

 NATIONAL
GEOGRAPHIC

МНОГО ИГРИ, ЗАКАЧКИ
ЗАБАВЛЕНИЯ

KIDS

СПИСАНИЕ ЗА
МАЛКИ ОТКРИВАТЕЛИ



**ТЕСТ
ЗА РОДИТЕЛИ**



**БОГАТИ
И КОСМАТИ**



Easy **ENGLISH** for Kids
ЛЕСЕН И ВЕСЕЛ
АНГЛИЙСКИ

ХИТРИТЕ КОЙОТИ

 NATIONAL
GEOGRAPHIC

бр. 7 • септември 2015 • цена 2,95 лв.
ISSN 1313-4205



9 771313 420113

Само до
15 октомври
2015 г.

10 ГОДИНИ



NATIONAL GEOGRAPHIC
БЪЛГАРИЯ

ВЕЧНИТЕ БОГАТСТВА НА БЪЛГАРИЯ

люксово колекционерско издание с твърди корици

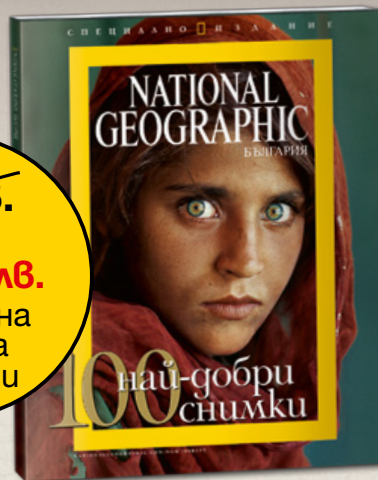


Десет години, а всъщност цяла вечност!

Специалното колекционерско издание е посветено на 10-годишния юбилей на списанието в България, но разказва за хилядолетните богатства на нашата родина. Мистериите на роговските светилища, златото на траките, красотата на българската природа, гревните и вечно млади наши градове – 21 статии и 288 страници са събрали на едно място емблематични материали на *National Geographic България*, публикувани в списанието от 2005 г. насам.

Вземи България в ръка!

Красимир Друев
Главен редактор



~~40 лв.~~
24⁹⁵ лв.
специална
цена за
абонати

С всяка покупка получавате **ПОДАРЪК**:
специалното издание
„100 най-добри снимки“

цена на колекционерското издание - **40⁰⁰ лв.**

специална цена за абонати на *National Geographic България* - **24⁹⁵ лв.**

колекционерско издание + годишен абонамент за *National Geographic България* - **59⁹⁵ лв.**

посочените цени включват и доставка

Изданието се продава до 15.10.2015 г. само по интернет
с предварителна заявка на www.ngm.bg

Заявените и заплатени издания ще бъдат доставени с куриер в периода 30.10.2015 г. – 10.11.2015 г.
За повече информация или за да **получите своя код за отстъпка**: 0800 12321; 02 4016 849; abonamenti@sbb.bg
www.nationalgeographic.bg

Татяна Григорова, главен редактор
Маргарит Дамянов, редактор
Недко Жеков, дизайн
Цветана Георгиева, коректор
Адрес на редакцията
ул. „Отец Паисий“ № 15, 1303 София
тел.: 02 401 9040; факс: 02 401 6819
Маркетинг Мария Зимбилова, тел.: 02 401 6844
Консултант реклама Юлия Соколова, тел.: 02 401 9036
Реклама 02 401 9035
reklaama@sbb.bg

Изпълнителен директор
Димитър Друмев
Редакционен директор
Красимир Друмев
Директор Издания
Николай Караджов
Оперативен директор
Богдана Чернозорова
Директор Събития
Галина Иванова
Мениджър Финанси
Гергана Тороманова
Директор Рекламни продажби – Списание
Мариана Жабинска
Директор Рекламни продажби – Интернет
Елена Андреева
Мениджър Производство
Тони Туйков
Мениджър Книгоиздаване
Виолета Игова
Мениджър Дистрибуция
Ваня Златанова
Печат
„Буввест Принт“ АД
Електронен магазин: www.sbb.bg/shop
За контакти с Абонаментния център
на „СББ Медиа“ АД
тел. 0800 12321 (безплатно от цялата страна)
в работни дни от 10,00 до 18,00 часа
abonamenti@sbb.bg
Издава „СББ МЕДИА“ АД/SBB MEDIA,
свс седилище и адрес на управление:
1303 София, ул. „Отец Паисий“ № 15,
Лица по чл. 7а, ал. 1 от ЗЗДПДП:
Димитър Друмев
Красимир Друмев

Издава по лиценз на
NATIONAL GEOGRAPHIC SOCIETY
President and CEO Gary E. Knell Chairman of the Board
John Fahey Chief Media Officer Declan Moore Chief
Education Officer Melina Gerosa Bellows Chief, International
Publishing, Legal, Trustee Board Secretary Terrence B.
Adamson Executive Vice President and Worldwide Publisher
Claudia Malley International Publishing Yulia Boyle, Senior
Vice President; Jennifer Jones, Manager; Coral Keegan, Rights
and Editorial Specialist

NATIONAL GEOGRAPHIC KIDS MAGAZINE
Editor in Chief and Vice President, Kids Magazines & Digital
Rachel Buchholz Design Director, Magazines Eileen O'Tousa-
Crowson Editorial Andrea Silen, Senior Editor / Digital Producer;
Kay Boatner, Associate Editor / Digital Producer; Allyson Shaw,
Assistant Editor / Digital Producer; Rose Davidson, Special
Projects Assistant Photo Kelley Miller, Senior Editor; Lisa Jewell,
Jeff Heimsath, Editors; Bri Bertoia, Assistant Editor, Erin Kephart,
Special Projects Assistant Art Kathryn Robbins, Designer;
Stephanie Rudig, Associate Digital Designer



Върховни кучета

Нови изследвания разкриват тайната на успеха на койотите.



10

Спасителна акция „Шимпанзе“

Доброволци помагат на осиротяло маймунче да си намери ново семейство.

Опровергани митове

Открий истината за 5 смахнати истории с животни.



16



Богати и космати

Как да погледиш своя домашен любимец.

20

22

Горски пожари!

Кои са най-добрите средства за борба с огъня.



Рубрики

- | | | |
|---------------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| 4 Невероятно, но факт | 8 Удивителни животни | 26 Миксер |
| 5 Guinness World Records | 18 Факти за екологията | 27 Бърз тест |
| 6 Пътуване в Космоса | 24 Смахурко | 30 Кръстословици |
| | 25 Познай гумата | 32 Твоята рисунка |
| | | 34 Обратна реплика |



Лесен и весел английски

Подбрана част от текстовете са оставени в оригинал и са посочени със стрелка English for Kids. Превода на фразите ще намериш на стр. 35.

На корицата

Ацтеките наричали това животно „койотъл“. Испанците го произнасяли „койот“, с което име е познато и днес.

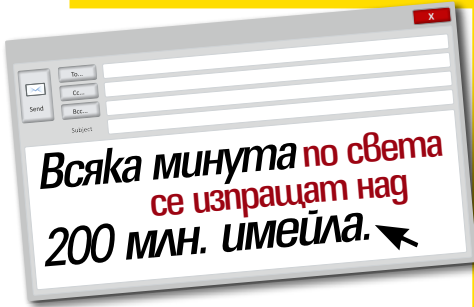
ЧИМКА: © ARCO IMAGES GMBH / ALAMY

**НЕВЕРОЯТНО
НО
ФАКТ**

Вижк тези смайващи факти



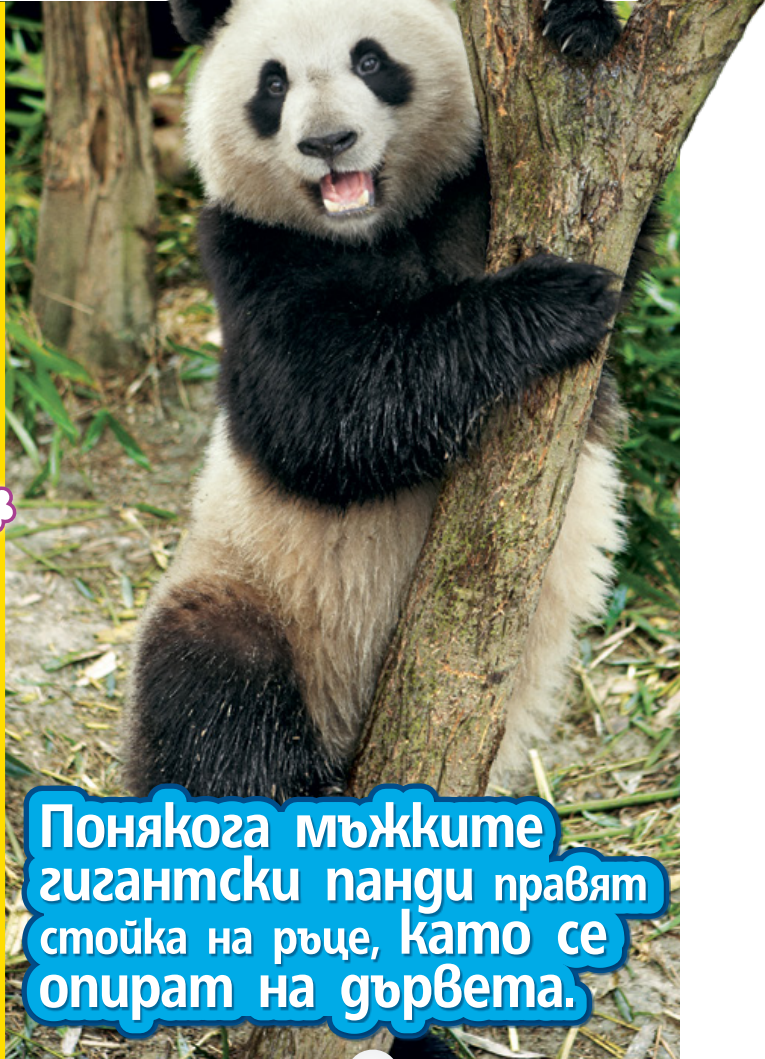
**ЧАЙКИТЕ
КАЦАТ
ПО ГЛАВИТЕ НА
ПЕЛИКАНИТЕ.**



**Всяка минута по света
се изпращат над
200 млн. имейла.**

**BEFORE THE
DWARF
PLANET CALLED
MAKEMAKE
WAS OFFICIALLY
NAMED,
SCIENTISTS
CALLED IT
"EASTERBUNNY."**

1



**Понякога мъжките
гигантски панди правят
стойка на ръце, като се
опират на дървета.**



**В ОКОТО
НА УРАГАНА
НЕ ВАЛИ ДЪЖД.**

**Някои
бръмбари
СВЕТЯТ
в оранжево.**

**Всеки ден
прекарваш
около час
в дъвчене.**



**Оцетът
може да
разтвори
перли.**

**НЕ ГО
ПРАВИ
ВЪЩИ!**

УДИВИТЕЛНИ
ИСТОРИИ ОТ
АРХИВИТЕ НА

Guinness World Records



ОТ АНДЖЕЛА МОДАНИ

ПАЗИ СЕ ОТ ПЪТЯ!

Кучето Джиф е истински бързак – дори на два крака. Померанът може да пробяга само на задни лапи 10 м за 6,56 сек, както и 5 м за 7,76 сек само на предни крака. На Джиф му трябвали години тренировки, за да се научи на тези номера, и всеки ден продължава да се упражнява и в двете дисциплини. Разбира се, всеки път щом пресече финала, получава награда – кучешка бисквитка.



ГОРЕЦ НОМЕР

Цирковата артистка Пипа „Чудото“ Коръм държи рекорда за най-много горящи обръчи, въртени в поза шпагат. Първо запалава три обръча на ръката си и ги върти толкова бързо, че почти не докосват кожата ѝ. После се отпуска на шпагат. Но винаги внимава да има пожарогасител наблизо.

ДЖОБНА КОЛА

Сигурно никога не си виждал подобен електромобил. Височината му от пътя е едва 45 см и е най-ниската годна за истински път кола, която се движи не на бензин, а на батерии. Конструирана е от гимназисти и техните учители и се казва „Мирай“ – „бъдеще“ на японски. That's a future we want now!

2



ПЪТУВАНЕ В КОСМОСА

ИЗВЪНЗЕМНО МОРЕ

Оранжева мараня размива гледката през прозореца на космическия кораб. Спускаш се към Титан – най-големия от общо 62 спътника на Сатурн, 1,5 пъти по-голям от нашата Луна. Смогът под теб се разрежда и ти зяпваш от изумление – на неземната повърхност долу има каньони, в които текат реки. Вълни се разбиват в океаните.

Специалният ти кораб се привожднява в морето Кракен – най-големия басейн на Титан. По оранжевото крайбрежие се издигат назъбени скали. Канари са осеяли плажа. Но тъй като температурата е -160°C , скалите са от плътен лед.

Започва да вали – обаче не вода, а метан и етан. На Земята това са газове замърсители. На Титан те образуват облаци и падат като дъжд, който пълни реките и моретата. Загревваш проба от течността в океана, за да я разгледаш по-внимателно: според учените не е изключено моретата на Титан да приютяват извънземен живот.

3 It'd be very strange if something did live here. На Земята всички организми съдържат някаква част вода. Тъй като на Титан няма течна вода, тукашните същества би трябвало да са направени от метан и етан. И понеже е много студено, те биха се джъклили като на забавен кадър.

Проехтява тътен – вулкан, висок стотици метри. Той изхвърля киша от лед и амоняк (химикал, който на Земята се използва като почистващ препарат). По-добре да се измъкваш, преди леденото изригване да е потопило кораба ти!

Цел

Титан

Местоположение

На орбита около планетата Сатурн

Разстояние

1,427 млрд. км

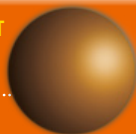
Време за пътуване

3 години

Климат

-160°C , тук-там с обилни превалявания от метан

СПЪТНИКЪТ
ТИТАН



При -160°C Титан е може би твърде студен за извънземен живот. Или пък не?! Дори на Земята има същества, наречени **криофили**, които се чувстват чудесно при **минусови** температури.
Бррр!



NATIONAL GEOGRAPHIC

МЕЖДУНАРОДЕН ФОТОГРАФСКИ КОНКУРС 2015 ЗА ДЕЦА

Националният кръг се провежда със съдействието на



Спечели незабравимо пътуване до столицата на САЩ – Вашингтон и много други интересни награди!

Старт 1 септември 2015 г.! До 15 ноември можете да участваш в 4 различни категории и да изпратиш своите снимки на: www.nationalgeographic.bg
В конкурса могат да участват деца на възраст от 5 до 14 години. Задължително трябва да изпратиш попълнено заявление за участие, което можете да изтеглите от <http://www.nationalgeographic.bg/>, раздел конкурси.



© ВЪСКИНГЪТ / АЛАМУ (УДИВИТЕЛНИ ЖИВОТНИ); © ИМАГЕВЪКЪТ / АЛАМУ (НЕВЕРОЯТНО, НО ФАКТ); STEVEBEER / VETTA / GETTY IMAGES (ДЪРЪЗКИ ИЗСЛЕДОВАТЕЛИ); © OLEESKY / MAXIMUMO PHOTOGRAPHY / АЛАМУ НА ПОЧИВКА

НАГРАДИ ЗА НАЦИОНАЛНИЯ ЕТАП



Книга „Вечните богатства на България“ на *National Geographic* за победителите във всяка категория.

Годишен абонамент за сп. *National Geographic KIDS* за заелите първо, второ и трето място.



Книги от *Книгомания: Дивата природа 3D. Не може да бъде или Истина или лъжа* за участниците, които ще бъдат включени в изложба, посветена на конкурса.



Награди от детски увеселителен център *Funtopia* за заелите първо, второ и трето място във всяка категория



Внимание участници!

От всяка категория ще бъдат излъчени трима победители (I, II и III място).

Спечелилите първо място от всяка категория участват в международния етап на конкурса във Вашингтон.

Големият победител в международния етап ще спечели екскурзия до седалището на Националното географско дружество във Вашингтон, окръг Колумбия, с придружител за 5 (пет) дни. Наградата включва двупосочен въздушен транспорт (туристическа класа), настаняване в хотел за 4 (четири) нощувки, церемония по награждаване, удостоверение за парична награда от US \$ 50 за покупка от магазина на *National Geographic*, както и парична награда в размер на US \$ 500.

Пълна информация за условията на конкурса и как може да участваш ще откриеш на: <http://www.nationalgeographic.bg/>

Награди от езиков център *BRITANICA*:

Първа награда - целогодишен курс по английски език в *BRITANICA*

Втора награда - летен курс по английски език в *BRITANICA*

Трета награда - речник или книга, осигурени от *BRITANICA*

